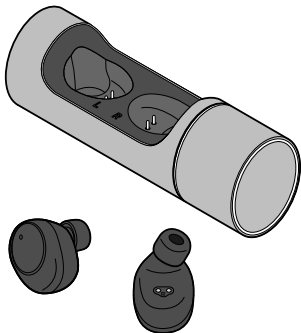




Bezprzewodowe słuchawki douszne True Wireless



Instrukcja obsługi i gwarancja

Drodzy Klienci!

Państwa nowe, bezprzewodowe słuchawki douszne oferują wysokiej jakości dźwięk z czystymi sopranami i głębokimi basami.

Dla uzyskania optymalnego dopasowania i komfortu noszenia dołączyliśmy 3 wymienne wkładki douszne.

Słuchawki mogą też służyć jako zestaw głośnomówiący: gdy nadejdzie połączenie przychodzące, można je odebrać bezpośrednio na słuchawkach, przeprowadzić rozmowę i zakończyć ją również na słuchawkach.

Stacja ładowania służy jednocześnie jako powerbank do ładowania poza domem zarówno samych słuchawek, jak również innych urządzeń USB (maks. 5 V/0,5 A).

Zespół Tchibo



www.tchibo.pl/instrukcje

Spis treści

- 4 Wskazówki bezpieczeństwa**
- 10 Widok całego zestawu (zakres dostawy)**
- 12 Przygotowanie do użytkowania**
 - 12 Ładowanie stacji ładowania oraz słuchawek
 - 15 Tryb czuwania
- 16 Włączanie i łączenie słuchawek**
 - 18 Wyłączanie słuchawek
- 19 Odtwarzanie muzyki**
 - 21 Regulacja głośności
 - 22 Wybór utworu
 - 22 Telefonowanie (podczas słuchania muzyki)
- 26 Telefonowanie z użyciem tylko jednej słuchawki (tryb Single)**
- 29 Zastosowanie jako powerbank**
- 31 Używane komunikaty głosowe**
- 31 Czyszczenie**
- 32 Problemy i sposoby ich rozwiązywania**

- 34 Dane techniczne**
- 36 Deklaracja zgodności**
- 38 Usuwanie odpadów**
- 41 Gwarancja**

Wskazówki bezpieczeństwa



Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa. Użytkować produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych urazów ciała lub uszkodzeń sprzętu.

Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również niniejszą instrukcję.

Przeznaczenie

Słuchawki douszne służą do emisji dźwięku przesyłanego bezprzewodowo przez interfejs *Bluetooth*[®] z mobilnych urządzeń odtwarzających, takich jak smartfony, tablety, notebooki, odtwarzacze MP3 itp.

Słuchawki zostały zaprojektowane do użytku prywatnego i nie nadają się do celów komercyjnych.

Stacja ładowania służy jako ładowarka do słuchawek oraz jako powerbank również dla innych urządzeń USB zgodnych ze specyfikacją techniczną.

Produktu można używać tylko w umiarkowanych warunkach klimatycznych.

NIEBEZPIECZEŃSTWO - zagrożenie dla dzieci

- Dzieci nie potrafią rozpoznać niebezpieczeństw, wynikających z nieprawidłowego obchodzenia się z urządzeniami elektrycznymi, dlatego nie mogą mieć dostępu do produktu.
- Materiały opakowaniowe trzymać z dala od dzieci. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

NIEBEZPIECZEŃSTWO porażenia prądem elektrycznym

- Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w produkcie. Wszelkie naprawy produktu powinny być przeprowadzane w zakładzie specjalistycznym lub w Centrum Serwisu. Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą stwarzać poważne zagrożenie dla użytkownika.
- Same słuchawki douszne są odporne na bryzgi wody, natomiast stacja ładowania nie. Podczas ładowania

słuchawek lub innych urządzeń USB należy pamiętać o tym, by na stacji ładowania ani w jej pobliżu nie ustawiać żadnych naczyń wypełnionych cieczą, np. wazonów. Naczynie może się przewrócić, a zawarta w nim ciecz może negatywnie wpłynąć na bezpieczeństwo elektryczne urządzenia. Istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym.

- Nie ma możliwości i nie wolno samodzielnie wymieniać ani wymontowywać akumulatorów. Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu wskutek niewłaściwej wymiany akumulatorów. Na wymianę należy stosować tylko akumulatory tego samego lub równoważnego typu. W przypadku, gdy któryś z akumulatorów jest uszkodzony, należy skontaktować się z zakładem specjalistycznym lub z naszą Liniją Obsługi Klienta.

NIEBEZPIECZEŃSTWO odniesienia obrażeń ciała

- W przypadku używania słuchawek podczas uczestniczenia w ruchu drogowym należy dopilnować, aby użytkownik dobrze słyszał również dźwięki otoczenia. Przed użyciem słuchawek należy dowiedzieć się, czy korzystanie ze słuchawek dousznych w ruchu dro-


gowym nie podlega w kraju użytkownika żadnym ograniczeniom.

OSTRZEŻENIE przed oparzeniami/pożarem

- Nie stawiać w pobliżu produktu żadnych źródeł otwartego ognia, takich jak np. palące się świece. Należy zawsze trzymać świece i inne źródła otwartego ognia z dala od produktu, aby zapobiec rozprzestrzenianiu się ognia.
- Ten produkt zawiera akumulatory litowo-jonowe, których nie wolno rozbierać na części, wrzucać do ognia ani zwierać.
- Nie wolno podłączać do ładowania urządzeń o poborze prądu większym niż 5 V/0,5 A, ponieważ może wówczas dojść do przegrzania stacji ładowania. Nie należy też podłączać żadnych urządzeń do wyjścia USB A, jeśli jednocześnie mają być ładowane słuchawki. Nie próbować podłączać innych urządzeń ani bezpośrednio ładować pojedynczych akumulatorów. Za pomocą urządzenia nie można ładować tradycyjnych baterii!

- Zarówno stacja ładowania, jak i podłączone do niej urządzenia nagrzewają się podczas ładowania. Nie wolno ich przykrywać.
- Nie wolno używać stacji ładowania w pobliżu gazów wybuchowych.

OSTRZEŻENIE przed uszkodzeniem słuchu

-  Nadmierna głośność dźwięku podczas użytkowania słuchawek może spowodować utratę słuchu. Przed włożeniem słuchawek do uszu należy koniecznie ustawić niską głośność dźwięku! Gwałtowne lub długotrwałe narażenie słuchu na zbyt głośne dźwięki może spowodować jego uszkodzenie.

UWAGA - ryzyko szkód materialnych

- Słuchawki są odporne na deszcz, a także wodę kapiącą i rozpryskową. Nie wolno ich jednak zanurzać w wodzie ani innych cieczach. Słuchawki należy również chronić przed wysoką wilgotnością powietrza, kurzem/pyłem, wysokimi temperaturami oraz bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.

- W żadnym wypadku nie wolno otwierać ani usuwać części obudowy słuchawek. Nie wolno też wkładać żadnych przedmiotów w otwory w obudowie.
- Przed włączeniem słuchawek należy na podłączonym źródle dźwięku ustawić maksymalnie pokojową głośność dźwięku, aby uniknąć uszkodzenia słuchawek przez przeciążenie.
- Bezpośrednio przy słuchawkach nie należy trzymać kart identyfikacyjnych, telefonicznych, debetowych/kredytowych ani innych kart z paskiem magnetycznym, a także taśm magnetofonowych, zegarków itp. Magnesy umieszczone w słuchawkach mogą uszkodzić tego typu przedmioty.
- Do czyszczenia nie używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchni środków czyszczących. Stosować miękką, niekłaczącą ściereczkę.

Widok całego zestawu (zakres dostawy)

Stacja ładowania

wgłębienie na lewą słuchawkę

wgłębienie na prawą słuchawkę

pokrętko do otwierania i zamykania stacji ładowania

lewa słuchawka



prawa słuchawka

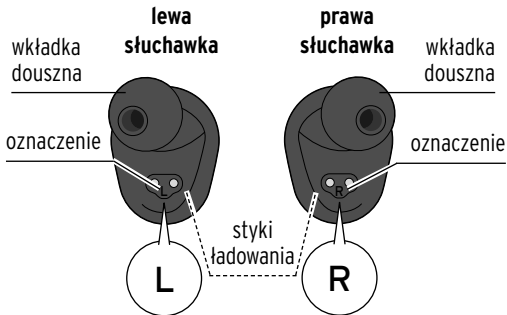


wyjście USB A

złącze zasilania sieciowego
micro USB

Lampki kontrolne



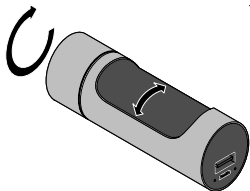


W zakres dostawy wchodzi dodatkowo następujące elementy (nieuwzględnione na rysunku): 2 x dodatkowe wkładki douszne dla ucha lewego i prawego

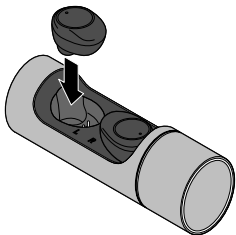
Przygotowanie do użytkowania

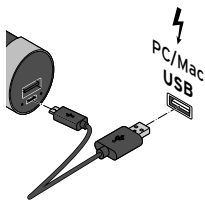
Ładowanie stacji ładowania oraz słuchawek

i W celu ochrony akumulatorów przed uszkodzeniem w chwili dostawy są one naładowane jedynie w połowie. Dlatego przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować stację ładowania oraz słuchawki douszne.



1. Obrócić pokrętko około pół obrotu w kierunku zgodnym lub przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby otworzyć stację ładowania. Musi się ono słyszalnie i wyczuwalnie zablokować.
2. Włożyć słuchawki zgodnie z rysunkiem obok do przewidzianych na nie wgłębieni w stacji ładowania.
3. W razie potrzeby zamknąć stację ładowania, obracając pokrętko.





4. Używając dołączonego w komplecie kabla do ładowania, podłączyć stację ładowania do portu USB komputera lub do zasilacza sieciowego z gniazdem USB (poza zakresem dostawy).

Prawa lampka kontrolna na stacji ładowania świeci na czerwono, lewa lampka kontrolna miga na niebiesko. Czas ładowania stacji ładowania wynosi około 2 godziny. Gdy stacja ładowania oraz słuchawki są całkowicie naładowane, obie lampki kontrolne świecą w sposób ciągły.

Migająca na niebiesko lampka kontrolna sygnalizuje poziom naładowania stacji ładowania:

- 1 mignięcie ... 25%
- 2 mignięcia ... 50%
- 3 mignięcia ... 75%
- 4 mignięcia ... 100%

Czas ładowania słuchawek dousznych wynosi około 2 godziny.

- W zależności od warunków otoczenia, głośności itp. ... czas odtwarzania muzyki przez słuchawki wynosi ok. 2,5 h.

... czas rozmowy wynosi ok. 3,0 godziny.

... czas czuwania wynosi ok. 100 godzin.

Pojemność całkowicie naładowanej stacji ładowania wystarcza do dwukrotnego naładowania słuchawek dousznych od 0 do 100 procent.

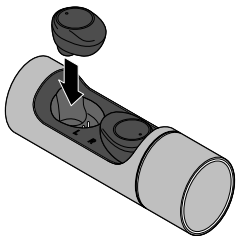
- Aby jak najdłużej utrzymać pełną pojemność akumulatorów, należy nawet w przypadku nieużywania całkowicie naładować stację ładowania oraz słuchawki raz na 2-3 miesiące.
- Stację ładowania oraz słuchawki należy ładować przy temperaturze otoczenia w zakresie od +10 do +40°C.
- Czas działania akumulatorów jest najdłuższy przy temperaturze pokojowej. Im niższa temperatura otoczenia, tym krótszy czas działania.
- Słuchawki muszą zostać naładowane, gdy rozlegnie się w nich komunikat „LOW BATTERY” (akumulator na wyczerpaniu).

Ładowanie samej stacji ładowania

Gdy ładowana jest pusta stacja ładowania (bez słuchawek), w trakcie procesu ładowania miga czerwona lampka kontrolna, która zaczyna świecić w sposób ciągły, gdy tylko stacja ładowania zostanie całkowicie naładowana.

Ładowanie słuchawek dousznych w stacji ładowania poza domem

Gdy użytkownik jest przez dłuższy czas poza domem bez dostępu do źródła zasilania elektrycznego, może naładować słuchawki douszne w stacji ładowania, która nie musi być w tym czasie podłączona do komputera lub zasilacza sieciowego. Warunkiem jest to, aby akumulator w stacji ładowania był w wystarczającym stopniu naładowany.



▷ Włożyć słuchawki zgodnie z wcześniejszym opisem do przewidzianych na nie wgłębień w stacji ładowania.

Obie lampki kontrolne na słuchawkach świecą na czerwono. Proces ładowania trwa ok. 2,5 godziny.

Gdy słuchawki zostaną całkowicie naładowane, obie lampki kontrolne świecą na niebiesko, a następnie gasną.

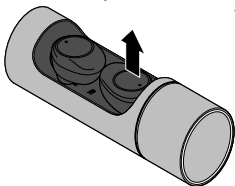
Tryb czuwania

Aby uniknąć niepotrzebnego zużycia energii, słuchawki douszne wyłączają się automatycznie, jeżeli przez około 3 minuty nie jest odbierany żaden sygnał audio.

Włączanie i łączenie słuchawek



- Ewentualnie może być konieczne podanie na smartfonie hasła dostępu. W takim przypadku należy wprowadzić **0000**.
- W każdym przypadku należy przestrzegać zaleceń instrukcji obsługi urządzenia mobilnego.



1. Wyjąć najpierw tylko **prawą** słuchawkę ze stacji ładowania.

Słuchawka włącza się automatycznie (komunikat głosowy: POWER ON), a wbudowana lampka kontrolna miga na przemian na czerwono i niebiesko, sygnalizując, że słuchawka znajduje się w trybie parowania (komunikat głosowy: PAIRING).

2. Włączyć urządzenie mobilne i aktywować funkcję *Bluetooth*[®].

Z listy znalezionych urządzeń wybrać **TCM381676** i połączyć (sparować) urządzenie ze słuchawkami dousznymi.

Gdy tylko połączenie zostanie ustanowione, rozbrzmiewa komunikat głosowy CONNECTED.

3. Teraz wyjąć **lewą** słuchawkę ze stacji ładowania. Słuchawka włącza się automatycznie (komunikat głosowy: POWER ON), a wbudowana lampka kontrolna miga na przemian na czerwono i niebiesko, sygnalizując, że słuchawka znajduje się w trybie parowania (komunikat głosowy: PAIRING).
4. Zbliżyć do siebie obie słuchawki douszne. Gdy tylko nastąpi połączenie obu słuchawek, lampki kontrolne gasną. Z lewej słuchawki rozlega się komunikat głosowy LEFT CHANNEL, a z prawej słuchawki komunikat RIGHT CHANNEL. Łączenie słuchawek zakończyło się powodzeniem.

Ręczne włączanie słuchawek

- ▷ Przytrzymać wciśnięty przycisk wielofunkcyjny na słuchawce przez ok. 3 sekundy, aż lampka kontrolna zacznie migać na niebiesko i nastąpi włączenie słuchawki (komunikat głosowy: POWER ON, a następnie PAIRING).

Wyłączanie słuchawek

- ▷ Przytrzymać wciśnięty przycisk wielofunkcyjny na słuchawce przez ok. 3 sekundy, aż lampka kontrolna zamiga 3x na czerwono i nastąpi wyłączenie słuchawki (komunikat głosowy: POWER OFF) lub ...
- ▷ Włożyć słuchawki do przewidzianych na nie wgłębień w stacji ładowania.
Słuchawki wyłączą się automatycznie i rozpocznie się ich ładowanie.



Jeśli słuchawki zostaną w międzyczasie wyłączone, to po ponownym włączeniu automatycznie połączą się z połączonym urządzeniem *Bluetooth*[®], o ile urządzenie to będzie się znajdować w pobliżu, będzie włączone oraz będzie w nim włączona funkcja *Bluetooth*[®].

Rozłączanie połączenia *Bluetooth*[®]

W jednym czasie ze słuchawkami *Bluetooth*[®] może być zawsze połączone tylko jedno urządzenie. Jeśli użytkownik chce połączyć (sparować) słuchawki z innym urządzeniem, musi najpierw przerwać (rozłączyć) istniejące już połączenie. W tym celu należy wyłączyć funkcję *Bluetooth*[®] w urządzeniu mobilnym.

Odtwarzanie muzyki

Słuchawki douszne mogą odtwarzać muzykę we wszystkich popularnych formatach, które obsługuje podłączone urządzenie odtwarzające. Słuchawki douszne obsługują również standard transmisji dźwięku A2DP. Ten obsługiwany przez większość popularnych urządzeń mobilnych standard został stworzony specjalnie do bezprzewodowego przesyłania stereofonicznych sygnałów audio przez interfejs *Bluetooth*®.



W niektórych urządzeniach mobilnych może być konieczne ręczne uaktywnienie transmisji dźwięku w standardzie A2DP. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi posiadanego urządzenia mobilnego.

Zakładanie słuchawek *Bluetooth*®



- ▷ Włożyć słuchawki do uszu zgodnie z rysunkiem obok.

Do produktu dołączyliśmy wymienne wkładki douszne, które szczególnie dobrze leżą w uchu nawet podczas intensywniejszego ruchu.

Uruchamianie / przerywanie odtwarzania

Uruchamianie odtwarzania

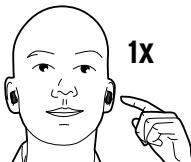


W przypadku niektórych urządzeń mobilnych może się zdarzyć, że pierwsza próba uruchomienia odtwarzania przez słuchawki zakończy się niepowodzeniem. W tym wypadku należy ręcznie uruchomić odtwarzanie. Przerywanie i kontynuowanie odtwarzania będzie wówczas działać z każdym urządzeniem Bluetooth.

▷ Rozpocząć odtwarzanie, ...

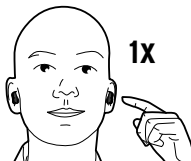
... aktywując odpowiednią funkcję w urządzeniu mobilnym i włączając odtwarzanie.

...

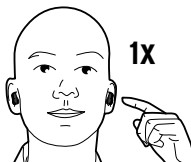


naciskając 1x krótko przycisk **na któreś** ze słuchawek.

Przerywanie/kontynuowanie odtwarzania



Aby w międzyczasie przerwać odtwarzanie, naciśnięć 1x krótko przycisk **na którejś** ze słuchawek.



Aby kontynuować odtwarzanie, ponownie naciśnięć 1x krótko przycisk **na którejś** ze słuchawek.

Regulacja głośności

- ▷ Głośność dźwięku regulować na podłączonym urządzeniu mobilnym.

Wybór utworu

Początek utworu / poprzedni utwór:



ok. 2
sek.

Aby przejść do początku bieżącego utworu, przytrzymać chwilę wciśnięty przycisk na **LEWEJ** słuchawce, aż rozlegnie się pojedynczy sygnał akustyczny.

Następny utwór



ok. 2
sek.



Aby przejść do następnego utworu, przytrzymać chwilę wciśnięty przycisk na **PRAWYJ** słuchawce, aż rozlegnie się pojedynczy sygnał akustyczny.

Telefonowanie (podczas słuchania muzyki)

Słuchawki można również wykorzystać jako zestaw głośnomówiący, ponieważ są one wyposażone we wbudowany mikrofon.

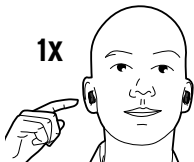
Odbieranie połączenia przychodzącego

Gdy tylko nadejdzie połączenie przychodzące, rozbrzmiewa krótki sygnał akustyczny, a odtwarzanie zostaje przerwane.

▷ Aby odebrać połączenie przychodzące, należy ...

...

1x



nacisnąć 1x krótko przycisk **na którejś** ze słuchawek.

Głos rozmówcy emitowany jest tylko przez prawą słuchawkę.

Użytkownik może swobodnie prowadzić rozmowę przez wbudowany mikrofon.

... jak zwykle odebrać połączenie na smartfonie.

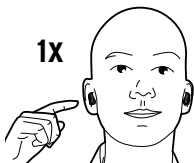
Użytkownik może na swoim smartfonie wybrać, czy chce przekierować rozmowę na głośnik, czy też prowadzić ją bezpośrednio przez smartfona.

Kończenie rozmowy

▷ Aby zakończyć rozmowę, należy ...

...

1x



nacisnąć 1x krótko przycisk **na którejś** ze słuchawek.

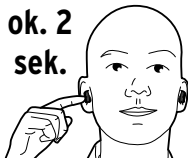
... jak zwykle zakończyć połączenie na smartfonie.

W zależności od smartfona nastąpi teraz automatyczne wznowienie odtwarzania lub konieczne będzie ponowne uruchomienie odtwarzania zgodnie z powyższym opisem.

Odrzucanie połączenia przychodzącego (o ile smartfon obsługuje tę funkcję)

▷

**ok. 2
sek.**



Aby odrzucić połączenie przychodzące, należy przytrzymać przycisk **na którejś** ze słuchawek wciśnięty przez ok. 2 sekundy.

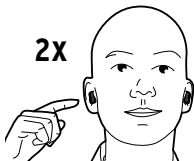
Dzwonienie do kogoś

Wybranie połączenia wychodzącego na swoim smartfonie powoduje automatyczne przekierowanie rozmowy na słuchawki, o ile takie ustawienie zostało skonfigurowane w smartfonie.

Powtarzanie wybierania numeru (o ile smartfon obsługuje tę funkcję)



2x



Aby powtórzyć wybieranie ostatniego numeru, należy dwukrotnie krótko nacisnąć przycisk **na którejś** ze słuchawek.

Telefonowanie z użyciem tylko jednej słuchawki (tryb Single)



- Może być konieczne podanie na smartfonie hasła dostępu. W takim przypadku należy wprowadzić **0000**.
- W każdym przypadku należy przestrzegać zaleceń instrukcji obsługi urządzenia mobilnego.

Jako zestaw głośnomówiący w trybie Single może być używana zarówno lewa, jak i prawa słuchawka douszna. Obie słuchawki mają bowiem wbudowany mikrofon.

Aby użyć jednej ze słuchawek w trybie Single, należy najpierw przerwać ewentualnie istniejące połączenie *Bluetooth*[®] między **oboma** słuchawkami.

- ▷ Wyłączyć obie słuchawki i rozłączyć połączenie *Bluetooth*[®], ...
 - ... wkładając słuchawki do przewidzianych na nie wgłębień w stacji ładowania ...
 - ... lub ...
 - ... przytrzymując wciśnięty przycisk wielofunkcyjny na słuchawce przez ok. 3 sekundy, aż lampka

kontrolna zamiga 3x na czerwono i nastąpi wyłączenie słuchawki (komunikat głosowy: POWER OFF).

1. Następnie wyjąć ze stacji ładowania tylko **jedną** ze słuchawek lub włączyć ją poprzez przytrzymanie wciśniętego przycisku wielofunkcyjnego (komunikat głosowy: POWER ON - PAIRING). Wbudowana lampka kontrolna miga na przemian na czerwono i niebiesko, sygnalizując, że słuchawka znajduje się w trybie łączenia (parowania).
 2. Włączyć urządzenie mobilne i aktywować funkcję *Bluetooth®*.
Z listy znalezionych urządzeń wybrać **TCM381676** i połączyć (sparować) urządzenie ze słuchawkami dousznymi. Gdy tylko połączenie zostanie ustanowione, rozbrzmiewa komunikat głosowy CONNECTED i można używać słuchawki do telefonowania zgodnie z wcześniejszym opisem.
- ▷ W każdej chwili można znów podłączyć drugą słuchawkę i słuchać muzyki w jakości stereo: gdy druga słuchawka zostanie wyjęta ze stacji ładowania (włączona), automatycznie połączy się z pierwszą słuchawką i będzie można w zwykły

sposób korzystać z obu słuchawek.

Ponowne rozłączanie połączenia *Bluetooth*[®] nie jest już konieczne.

- ▷ Jeżeli druga (wolna) słuchawka ma zostać połączona z innym urządzeniem mobilnym, należy postępować w ten sam sposób. Należy ją jednak włączyć w wystarczająco dużej odległości od sparowanej z nią pierwszej słuchawki.

Zastosowanie jako powerbank

NIEBEZPIECZEŃSTWO porażenia prądem elektrycznym

- Produkt może być ładowany lub używany jako powerbank wyłącznie w suchych pomieszczeniach. W celu naładowania należy użyć odpowiedniego zasilacza sieciowego USB (patrz „Dane techniczne”) lub podłączyć produkt do portu USB komputera.

OSTRZEŻENIE przed obrażeniami ciała

- Produkt oraz podłączone urządzenie mobilne nagrzewają się podczas ładowania. Nie należy ich przykrywać.
- Nie używać produktu w pobliżu gazów wybuchowych.
- Ładować należy tylko urządzenia mobilne USB z wbudowanym akumulatorem o napięciu wejściowym 5,0 V/1 A.

Nie próbować podłączać innych urządzeń ani bezpośrednio ładować pojedynczych akumulatorów.

Za pomocą urządzenia nie wolno ładować zwykłych baterii!

Powerbank nie nadaje się do ładowania dużych tabletów i innych urządzeń z akumulatorami o dużej pojemności.

Produktu można używać jako powerbanku tylko wtedy, gdy poziom naładowania akumulatora jest wystarczająco wysoki.

1. Używając odpowiedniego kabla USB, połączyć urządzenie mobilne z gniazdem USB A stacji ładowania. Ładowanie rozpocznie się automatycznie. Czas ładowania zależy od pojemności akumulatora ładowanego urządzenia.
2. Gdy tylko akumulator podłączonego urządzenia mobilnego zostanie w wystarczającym stopniu naładowany, rozłączyć połączenie.

Używane komunikaty głosowe

POWER ON	słuchawki douszne włączone
POWER OFF	słuchawki douszne wyłączają się
PAIRING	szukanie połączenia <i>Bluetooth</i> [®]
CONNECTED	lewa i prawa słuchawka są połączone (sparowane) lub połączenie <i>Bluetooth</i> [®] jest ustanowione
LEFT CHANNEL	identyfikacja: lewa słuchawka
RIGHT CHANNEL	identyfikacja: prawa słuchawka
LOW BATTERY	akumulator musi zostać naładowany

Czyszczenie

- ▷ W razie potrzeby wytrzeć słuchawki oraz wkładki douszne lekko zwilżoną szmatką.

Problemy i sposoby ich rozwiązywania

- | | |
|--|---|
| Brak dźwięku. | <ul style="list-style-type: none">• Czy ustawiono zbyt niski poziom głośności?• Czy połączenie <i>Bluetooth</i>[®] jest aktywne? W razie potrzeby jeszcze raz połączyć słuchawki z urządzeniem mobilnym (patrz rozdział „Włączanie i łączenie słuchawek”).• Czy akumulator nie jest wyczerpany lub na wyczerpaniu? Umieścić słuchawki w przewidzianych na nie wgłębieniach w stacji ładowania (patrz również rozdział „Przygotowanie do użytkowania”). |
| Szumy / zakłócenia w słuchawkach. | <ul style="list-style-type: none">• Czy odległość między słuchawkami a podłączonym urządzeniem mobilnym nie jest zbyt duża? |
| Powtarzanie wybierania, odrzucanie połączenia i/lub sterowanie głosowe nie działa. | <ul style="list-style-type: none">• Funkcje te zależą od posiadanego smartfona oraz dokonanych w nim ustawień. Sprawdzić dostępność tych funkcji w instrukcji obsługi smartfona. |

Brak połączenia
Bluetooth[®].

- Czy urządzenie mobilne obsługuje funkcję *Bluetooth*[®]? Przeczytać instrukcję obsługi urządzenia mobilnego.
 - Czy funkcja *Bluetooth*[®] jest aktywna w urządzeniu odtwarzającym? Sprawdzić ustawienia. Aktywować funkcję *Bluetooth*[®]. Sprawdzić, czy słuchawki douszne widnieją na liście znalezionych urządzeń. Jeśli nie, połączyć urządzenia ponownie, postępując zgodnie z opisem w rozdziale „Włączanie i łączenie słuchawek”. Umieścić oba urządzenia blisko siebie. Usunąć z otoczenia wszystkie inne urządzenia przesyłające dane drogą radiową.
 - Czy urządzenie odtwarzające wymaga wprowadzenia hasła dostępu? Sprawdzić ustawienia.
-

Dane techniczne

Model: 381 676


Wersja oprogramowania: 1.1

Stacja ładowania

Akumulator: litowo-jonowy, 3,7 V/ 800 mAh
energia znamionowa: 2,96 Wh
(przebadano wg UN 38.3)

Wejście: 5 V  0,5 A

Wyjście: 5 V  0,5 A

(Symbol  oznacza prąd stały)

Czas ładowania: ok. 2 godzin

Pojemność powerbanku: ok. 2 cykle ładowania
słuchawek dousznych

Słuchawka

Masa: po ok. 4,9 g

Stopień ochrony: IPX4 (ochrona przed
bryzgami wody)

Akumulatory: litowo-jonowe, 3,7 V / 60 mAh
energia znamionowa: 0,22 Wh
(przebadano wg UN 38.3)

Czas ładowania: ok. 2 godziny

Czas odtwarzania: ok. 2,5 godziny

Czas rozmowy telefonicznej: ok. 3,0 godziny
Czas czuwania: ok. 100 godziny
(czasy w zależności od warunków otoczenia itp.)

Bluetooth®:

Wersja: V5.0
Zasięg: maks. 10 m (w wolnej przestrzeni)
Zakres częstotliwości: od 2,402 do 2,480 GHz
Poziom mocy: < 4 dBm
Obsługiwane protokoły: HSP/HFP/A2DP/AVRCP
Temperatura otoczenia: od +10°C do +40°C

Made exclusively for:
Tchibo GmbH, Überseering 18,
22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.pl

W ramach doskonalenia produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w jego konstrukcji i wyglądzie.



Deklaracja zgodności

Firma Tchibo GmbH niniejszym deklaruje, że ten produkt w momencie wprowadzania na rynek spełnia zasadnicze wymagania oraz inne stosowne postanowienia Dyrektywy 2014/53/UE.

Pełną deklarację zgodności można znaleźć na stronie www.tchibo.pl/instrukcje po podaniu numeru artykułu **381 676**.

Produkt przewidziany jest do sprzedaży w następujących krajach: Niemcy, Austria, Szwajcaria, Czechy, Polska, Słowacja, Węgry, Turcja.

Kompatybilność:

- Smartfon lub tablet z obsługą technologii *Bluetooth*[®] Smart
- System Android od wersji 4.3
- Telefony z systemem operacyjnym iOS od wersji iOS 7.0 i nowsze;
tablety z systemem operacyjnym iOS od wersji iOS 7.0 i nowsze

The *Bluetooth*[®] word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Tchibo GmbH is under license.

Android, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Słowny znak towarowy i logo *Bluetooth*[®] są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. Wykorzystywanie tych znaków towarowych przez Tchibo GmbH jest dozwolone na podstawie licencji.

Android, Google Play oraz logo Google Play są znakami towarowymi należącymi do Google Inc.

Usuwanie odpadów

Produkt, jego opakowanie oraz wbudowane akumulatory zawierają wartościowe materiały, które powinny zostać przekazane do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

Opakowanie należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.



Urządzenia, które zostały oznaczone tym symbolem, a także **zużyte akumulatory / baterie**, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe!



Użytkownik jest ustawowo zobligowany do tego, aby usuwać zużyty sprzęt oddzielnie od odpadów domowych oraz przekazywać **zużyte akumulatory / baterie** do gminnych bądź miejskich punktów zbiórki albo usuwać je do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami.

Uwaga! To urządzenie zawiera akumulatory, które ze względów bezpieczeństwa są wbudowane na stałe i nie mogą zostać wyjęte bez zniszczenia obudów produktu. Nieprawidłowy demontaż akumulatora może stwarzać zagrożenie dla bezpieczeństwa użytkownika. Z tego powodu należy przekazać zużyty produkt w stanie nieotwartym do punktu zbiórki, który zadba o właściwą utylizację produktu oraz zawartego w nim akumulatora. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa.

Gwarancja

Udzielamy **3-letniej gwarancji** od daty zakupu. Ten produkt został wyprodukowany zgodnie z najnowszą technologią produkcji i poddany precyzyjnej kontroli jakości. Gwarantujemy niezawodność tego produktu.

W okresie gwarancji wszystkie wady materiałowe i produkcyjne będą usuwane bezpłatnie. Warunkiem uznania gwarancji jest przedłożenie dowodu zakupu produktu w Tchibo lub u autoryzowanego partnera handlowego Tchibo. Gwarancja obowiązuje na terenie Unii Europejskiej, Szwajcarii oraz Turcji.

W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek wad produktu prosimy najpierw o kontakt z Linią Obsługi Klienta. Nasi pracownicy Linii Obsługi Klienta chętnie pomogą i omówią z Państwem dalszy sposób postępowania.

Gwarancją nie są objęte szkody powstałe wskutek nieprawidłowej obsługi produktu, a także części ulegające zużyciu i materiały eksploatacyjne. Części te można zamówić telefonicznie pod podanym w tej gwarancji numerem telefonu.

Naprawy sprzętu niepodlegające gwarancji można zlecić odpłatnie w Centrum Serwisu Tchibo (cena odpowiada naliczanym indywidualnie kosztom własnym).

Gwarancja ta nie ogranicza praw wynikających z ustawowej rękojmi.

Numer artykułu: 381 676



Aby uzyskać dodatkowe informacje o produkcie, zamówić akcesoria lub zapytać o nasz serwis gwarancyjny, prosimy o kontakt telefoniczny z **Linia Obsługi Klienta**.

W przypadku pytań dotyczących naszych produktów prosimy o podanie numeru artykułu.

Polska



801 655 113

(z telefonów stacjonarnych opłata jak za połączenia lokalne,
z telefonów komórkowych wg taryfy danego operatora)

od poniedziałku do niedzieli
w godz. 08.00 - 22.00
e-mail: service@tchibo.pl

Kupon serwisowy

Prosimy wypełnić kupon drukowanymi literami
i dołączyć go do produktu.

Imię i nazwisko

Ulica, numer

Kod pocztowy, miejscowość

Kraj

Tel. (w ciągu dnia)

Jeżeli usterka nie jest objęta gwarancją:

(prosimy zakreślić)

Proszę o zwrot artykułu bez naprawy.

Proszę o oszacowanie kosztów naprawy,
jeżeli przekroczą one kwotę 65 zł.



Kupon serwisowy

Prosimy wypełnić kupon drukowanymi literami
i dołączyć go do produktu.

Numer artykułu: 381 676

Opis usterki

Data zakupu

Data/Podpis

